



besiegt seien, genau das gleiche, was hierin und bezüglich der Strafverfahren jetzt rechtes in der italienischen Provinz "Bozen" der Fall ist. Zum Schluß bemerkt die "Tribuna", daß die Maltegnner in Malta und London sich merken sollten, daß die Ausrottung der italienischen Sprache in Malta keine leichte Sache, besonders heute nicht, sei.

Zwei Wochen später schreibt dieselbe "Tribuna" in Nr. 236 vom 3. Oktober in ihrem Leitartikel "Unità nelle Frontiere" (Einheit der Grenzen), daß bis zum Brenner und Novojo (Grenze gegen Jugoslawien) eine Einheit der Rasse, des Volkes, der Nation, des Staates, der Sprache, der Kultur, der Tradition und der Religion hergestellt werden müsse. Es habe niemals im Oberitalien ein Minoritätenproblem gegeben, weil es ein Problem von mehreren hunderttausend Fremdenstämmigen für eine geschlossene Volksheit von 40 Millionen nicht geben. Rächt sich das britische Imperium seinerseits in Malta diese "Weisheit" zu eigen, so brandmarkt die "Tribuna" vom 24. September dies unter der Überschrift "Knebelung des Malteser", und redet von einem Petrus Lord Stricklands, während der von ihr zitierte "Corriere della Sera" von stolzen Widerstand des maltesischen Italienern regt. Der neutrale Leser, der an diesem Nebeneinander in der "Tribuna" eine politische Ethik mit doppelter Bedeutung erkennt, kommt aber aus dem Staunen gar nicht heraus, wenn er zum offiziellen "Giornale d'Italia" greift. Auch dort findet man die gleiche Parallele der Minderheiten in Italien und in Malta, aber das hier vorworfene Rezept wird im eigenen Lande nicht nur als Staatsnotwendigkeit, sondern als rechtliches und nationales Ideal verteidigt. Im "Giornale d'Italia" vom 19. September findet man eine geradezu gehärtete Beurteilung der maltesischen Regierungspolitik. Es heißt dort: "Die Regierung Lord Stricklands ist mehr als eine Diktatur. Sie hat Terror, Spionage und Korruption zu ihren Mitteln. Seine antitalianische Politik enthüllt sich in einer brutalen Verleugnung der elementarsten nationalen Rechte." Zum Schluß stellt das "Giornale d'Italia" fest, daß trotz allem das Italienern Malta nicht zerstört sei, denn es sei mehr denn je am Leben. In der schweigenden Reaktion des Italienern besteht eine neue Lebenskraft.

Wir glauben, daß das "Giornale d'Italia" mit diesen Bemerkungen recht hat und hoffen, daß der mitternethändliche Kampf des englischen Gouvernements von Malta schlägt! Aber wie ganz anders ständen die römischen Blätter da, wenn nicht Lord Strickland ihnen erwidern könnte: "Aus Deinem Mund der richtige ich Dich!" Klatscht doch die hiesige Presse mehr oder minder laut zu allem Besatz, was in Neutalität den zwangswilligen Fortschritt der Entnationalisierung der Minderheiten angeht, die sich in noch schnellerem Tempo als in Malta vollzieht. Darunter fällt natürlich nicht nur die Ausserrung der Muttersprache aus dem Schulunterricht und die Entfernung der deutschen und slawischen Sprache im Behördenverkehr und im Strafenzettel, sondern auch die verfehlten Methoden einer Erfassung des Kleinkindes beim Erwachen des Selbstbewußtseins. Über diese Verfahren gibt eingehenden Aufschluß ein Bericht des "Giornale d'Italia" vom 11. Oktober: "7000 Slowenische Kinder in den Wäldern des wiedergewonnenen Italien". Der Triester Korrespondent des "Giornale d'Italia" erzählt dort, wie in ungefähr 60 italienischen Kleinkinderheimen 906 Italiener, 1686 Slowenen, 245 Deutsche und 249 Kroaten zu Vollitalienern herangebildet werden. Wir bestreiten keineswegs, daß diese Kinderbewahrschulen in hagiatischer und caritativer Beziehung in manchen Grenzgebieten gegen Jugoslawien viel Gutes leisten, aber es ist eine Beeinträchtigung der von der Natur und daher von Gott den Eltern gegebenen Rechte, wenn der Berichterstatter es lobt, daß an Kindern der Grenzzone von drei bis sechs Jahren diese Vorschulen an Stelle der Mutter die Kinder lehren, italienisch zu plaudern, ihre ersten Wünsche in Italienisch auszudrücken und in Italienisch zu grüßen, zu spielen und zu beten. Gibt es etwa zweierlei Rechte der Muttersprache, ein stärkeres für die lateinischen Völker und ein schwächeres oder gar keins für die germanischen Völker? Oder verschließt man die ganze Frage von dem Standpunkt des Rechtes auf den des freien Spiels der Kräfte, der völkischen Vitalität, die vielfach in den hiesigen Organen glorifiziert wird? Dann kann man sich nicht mehr über die Diktatur Stricklands aufregen und müßte eigentlich die Franzosen als dumme Tröpfchen betrachten, weil sie in Corfù dem italienischen Dialekt immer noch eine Freistatt gewähren.

Aber auch über die Benachteiligung der Korsen hat die hiesige Presse schon gesammelt. Jedem denkenden Leser und jedem Neutralen muß es längst aufgegangen sein, daß man sich eben hier in der Minderheitenfrage in einem circulus vitiosus bewegt. Die Leidtragenden dabei sind natürlich nicht nur die deutsche und slawische Minderheit im nördlichen Italien, sondern ebenso die Malteser und der Italiener in Tunis. Dieser zwingende Gedankenschluß wird auch durch das Geständnis von Sonderfaktoren in Malta nicht entkräftet. Mitunter kann man nämlich hier lesen, daß die Engländer, da Malta weitab von Sizilien im Meer läge, gar keinen ausreichenden politischen Grund hätten, um das Eiland so zu entnationalisieren wie die Italiener ihre neuworbenen Provinzen im Norden Italiens. Aber ob die neunzig Kilometer Entfernung zwischen Malta und Sizilien eine genügende strategische Sicherung für die britische Mittelmeergeltung sind, das mag der Admiralstab in London entscheiden. Eine Zeitslang war es auch beliebt, infolge der Unterstützung protestantischer Propaganda in Malta durch Strickland den Hauptanzug der maltesischen Frage auf die Religion zu legen. Die faschistische Kolonialzeitung "Oltremare" widmet in ihrem Septemberheft diesem Männer des englischen Gouverneurs und der rechtsmäßigen Abwehr dagegen seitens der Bischofe und des Heiligen Stuhles einen längeren Artikel. Aber schon in der Einleitung nennt der Verfasser die Malteser einen "Vortrupp des Italienern im Mittelmeer". Unzweifelhaft führt Lord Strickland aber seinen Hauptangriff gegen das iron aller wechselseitigen Geschwätz der italienischen Volksstimme der Insel. Er greift somit Naturrechte dieser Bevölkerung an, eine verwerfliche Handlungsweise, deren Duldung eine politische Unflucht der Labour-Regierung ist. Darf man aber wirklich hoffen, daß ein

# Entscheidungskampf in China

Feng marschiert auf Hankau — Tschianghaische in schwieriger Lage

Peking, 20. Oktober.

Das chinesische Kriegsministerium teilt mit, daß nach 27-tägigem Kampf zwischen den Truppen Tschianghaisches und denen Fengs die Regierungstruppen gezwungen waren, Tschiangshau, das zwischen Hankau und Tientsin liegt, zu räumen. Tschiangshau wurde am Sonnabend von den Truppen Fengs besetzt. Die chinesischen Regierungstruppen haben mit der Rücknahme Hankaus begonnen.

Tokio, 20. Oktober.

Die japanische Telegraphenagentur Sembu Rengo teilt mit, daß die Kämpfe zwischen den Truppen Tschianghaisches und der Armee Fengs in der Nähe von Hankau doch nicht beendet sind. Sonnabend haben die chinesischen Regierungstruppen eine starke Offensive gegen die Fengtruppen eröffnet, die aber mißlang. Die Armee Fengs hat die Regierungstruppen vollkommen zurückgedrängt, wobei sie große Verluste erlitten. Der Oberbefehlshaber der chinesischen Regierungstruppen, General-Matsu, der den Kampf gegen General Feng leitet, wurde dabei getötet. Die Kriegsgefechtsabteilung des Generals Feng haben Hankau bombardiert. Wie die japanischen amtlichen Kreise mitteilen, besteht hier die Ansicht, daß es General Feng gelingen wird, Hankau zu besiegen.

Das japanische Kriegsministerium lädt die japanische Presse unterrichten, daß die Truppen des Generals Feng sehr

gut ausgerüstet seien und eine starke Propaganda in den chinesischen Regierungstruppen gegen die Diktatur des Machthabers Tschianghaischestrieben.

**Zur Lage in Afghanistan**

London, 21. Oktober.

Der Korrespondent des Daily Telegraph in Kabul teilt mit, daß der Einmarsch der Russen von Kabul in einen abgeschiedenen Raum seines Reiches geführt worden, von dem kein Identifiziert werden konnten. Es waren dem Korrespondenten zu folge Abdul Majid Khan, ein Bruder des vormaligen Königs Amanullah, Hajatullah Khan, ein Bruder des vormaligen Königs Amanullah, und Amanullah Khan, der vormalige Gouverneur von Kundus. Die letzten Meliorungen aufzuheben ist in Kabul alles ruhig. Es wird erwartet, daß die Straße nach Zabol noch bald wieder frei sein wird.

**Neue Kämpfe in Marokko**

Paris, 21. Oktober.

Nach einer Agenturenmeldung aus Marakesch leben die Russen von Eingeborenentruppen gegen die vorbereiteten französischen Vorposten im Grenzgebiet wieder auf. Französische Flugzeuge führten erfolgreiche Bombenabwürfe durch.

Verlassen dieses vom "Giornale d'Italia" der Labour-Partei ins Schußdach geschriebenen fehlerhaften Kurzes die politischen Insipiatoren des tömischen Blattes dazu bewegen würde, ohne Besichtigung wegen der Nordgrenze Italiens dort die kulturellen Freiheiten für die nationalen Minoritäten wieder einzuräumen?

## Reichskanzler und Volksbegehren

Nürnberg, 19. Oktober.

Reichskanzler Müller sprach am Sonnabend in Nürnberg auf dem Gautag der Sozialdemokratie für Ober-, Mittels- und Unterfranken über die politische Lage. Er behandelte in seiner Rede u. a. auch das Volksbegehren, mit dem seine Urheber nur innerpolitische Ziele verfolgten. Daß die außenpolitischen Forderungen undurchführbar seien, müßten die Machen wissen. Es sei bedauerlich, daß die Haltung der nationalistischen Opposition die deutsche Stellung gegen das Ausland schwäche, während eine vernünftige Opposition, wie die englischen Konservativen z. B. sie der Regierung MacDonald machen, dem englischen Interesse nützlich sei. Die Auseinandersetzungen über den Young-Plan, die das Volksbegehren in so starkem Maße provoziert habe, würden draußen vielfach den falschen Eindruck erwecken, als ob in Deutschland viele Kreise den Young-Plan an sich befürworteten. Die Frage sei vielmehr nur, ob der Young-Plan gegenüber dem Dawes-Plan das kleinere Übel sei. Der Young-Plan bediene für Deutschland die schwerste Belastung. Die letzte Entscheidung über den Young-Plan könne erst getroffen werden, wenn es das Ergebnis der zur Zeit arbeitenden Kommissionen vorliege. Das befreite Gebiet erkennen die frühere Räumung darüber als Erfolg an. Die Räumung sei zugleich die Voraussetzung einer dauerhaften europäischen Friedenspolitik. Hugenberg habe erklärt, aus dem Ölzug des Dawes-Vertrages müsse ein Königgrätz gemacht werden. Bei dem Ölzug stimmtte die Hälfte der Deutschnationalen mit Ja, Königgrätz erinnert mit Recht an den „deutschen Bruderkrieg“. In Anbetracht dieses leichten Verlusts Hugenbergs, Hitlers und des Stahlhelms, das Kaputt zu schlagen, was vor zehn Jahren gerettet und seitdem aufgebaut wurde, wird die fränkische Sozialdemokratie auf dem Platz sein, und dem deutschen Volke Ruhe, Frieden und Arbeit liefern helfen.

## „Sächsische Presse-Konferenz“

Dresden, 21. Oktober.

Auf Anregung der Regierung ist am Montag im Reichsministerialgebäude Dresden zum ersten Male seit längerer Zeit wieder eine größere Pressekonferenz zusammengetreten, an der Vertreter der Dresden und anderer sächsischer Tageszeitungen sowie der in Dresden arbeitenden Korrespondenten teilnahmen. Derartige Pressekonferenzen, die dazu dienen sollen, eine förmliche Höflichkeit zwischen Regierung und Presse sicherzustellen, sind jedoch unter allen Umständen aus politischen Gründen zugegriffen werden, um zu verhindern, daß nicht der heile Rest der deutschen Filmindustrie in den Besitz der Ufa (Hugenberg) überging. Der Angriff war im gegenwärtigen Augenblick so notwendiger, als die Reichsregierung im Kampf gegen das Volksbegehren verhindern mußte, daß die Deffentlichter einseitig unterrichtet wird.

## „Sächsische Presse-Konferenz“

Dresden, 21. Oktober.

Auf Anregung der Regierung ist am Montag im Reichsministerialgebäude Dresden zum ersten Male seit längerer Zeit wieder eine größere Pressekonferenz zusammengetreten, an der Vertreter der Dresden und anderer sächsischer Tageszeitungen sowie der in Dresden arbeitenden Korrespondenten teilnahmen. Derartige Pressekonferenzen, die dazu dienen sollen, eine förmliche Höflichkeit zwischen Regierung und Presse sicherzustellen, sind jedoch unter allen Umständen aus politischen Gründen zugegriffen werden, um zu verhindern, daß nicht der heile Rest der deutschen Filmindustrie in den Besitz der Ufa (Hugenberg) überging. Der Angriff war im gegenwärtigen Augenblick so notwendiger, als die Reichsregierung im Kampf gegen das Volksbegehren verhindern mußte, daß die Deffentlichter einseitig unterrichtet wird.

Ministerpräsident Dr. Büsing rief die Teilnehmer der Pressekonferenz willkommen und betonte den Willen der Regierung zwischen Regierung und Presse die besten Beziehungen zu unterhalten. Diese Beziehungen sollen keineswegs dem Verlust derartig gemacht werden, eine gefunde und berechtigte Kritik zu unterscheiden. Zuviel der Pressekonferenzen sollte vermieden werden, die Gründen für getroffene Maßnahmen zu erhellen. Presse und Regierung möchten zusammenarbeiten, um Auswirkungen des Parteibesitzes zu bekämpfen, aber doch den Parteien den Platz im Staatsleben einzuräumen, der ihnen naturnäßig kommt. Durch Wilderung maßloser Angriffe können die Presse zur politischen Erziehung des Volkes nicht viel beitragen.

Am Anfang an diese grundlegenden Ausführungen gab Mitglieder des Kabinets einen Überblick über eine Reihe von Einzelfragen, die gegenwärtig aktuell sind. Innensenator Möller sprach über kommunalpolitische Fragen. Hinlänglich der Stellung der Gemeinden zu Staat und Reich betonte er die Notwendigkeit, den Grundkodex der Selbstverwaltung aufrechtzuerhalten und auszubauen. In dieser Richtung lagen die Maßnahmen der Regierung, durch die eine Reihe von Gemeinden die Gesetze der unteren Verwaltung beobachtet werden sollen. Die Obmannschaft versuchte die Regierung weniger im Sinne einer Überwachung als einer Beurteilung der Gemeinden. Vor besonderen Aufgaben werde das Land nicht durch das Maßnahmen der Gemeinden, das notwendig zu einer Verbesserung der Gemeindegrenzen ist. Die Regierung habe in jedem einzelnen Falle verordnet, die bestehenden Schwierigkeiten auf gärtlicher Weise zu beheben. Auswirkungen der Gemeindewandlungen dürften grundsätzlich nur durch Landesgesetz vornehmen werden. Ausdrücklich betonte dann der Minister die kommunalen Schmerzlösungen der Gemeinden. Die Regierung sei entschlossen, eine Wiederholung des Falles Goschütte in jedem Falle zu verhindern.

Finanzminister Weber möchte anschließend eingehende Ausführungen über die finanzielle und wirtschaftliche Lage Sachsen 8.

## Görderungen der „Grünen Front“

Bamberg, 21. Oktober.

Ein fränkischer Bauerntag hat einstimmig eine Entscheidung gefaßt, in der vom Reichstag die schriftliche Durchführung des Gesamtprogramms der Deutschen Gewerkschaft verlangt wird, der Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft erachtet wird, bekleidet mit alle Mahnahmen zur Förderung des Getreidemarktes in die Wege zu leiten.

\* Revolutionäre Propaganda in Irland. In Dublin fordert eine Proklamation der Republikanischen Heeresleitung alle Irlander in militärischem Alter auf, in die Republikanische Armee einzutreten, die entschlossen sei, die Verbindung mit dem britischen Reiche abzubrechen.

## Wetterbericht der Dresdner Wetterwarte

Witterungsbeschreibung: Aufgangs ist heiter, teils wolken, brüderliche Westwind möglich. Am späteren Verlauf von Süden und Südwesten her verstärkte Bewölkung, dabei jedoch noch keine wesentliche Niederschlagsneigung. Temperatur verhältnismäßig wenig verändert. Schwache, dann, besonders in Gebirge, etwas unruhige Winde aus östlicher und südlicher Richtung.

## Emilia im Reichsbereich

Berlin, 21. Oktober.

Die "Frankfurter Zeitung" bringt in ihrer Nr. 781 eine Münchener Meldung, wonach die Emilia in Reichsbereich übergegangen sei. In der Meldung heißt es, daß das Reich, das von früher her aus den Phönix-Gesellschaften 10 Prozent der Emilia-Aktien besitzt, zunächst im vorigen Jahr einmal versucht habe, die Mehrheit der Emilia-Aktien zu erwerben. Der Versuch sei aber daran gescheitert, daß der Haushaltshaushalt des Reichstages seine Zustimmung verweigerte. Was damals nicht gelang, soll jetzt offenbar noch einmal versucht werden. Der Erwerb des Emilia-Volkes durch die Commerz-Bank ist, wie das Blatt erklärt hat, tatsächlich nichts anderes als die Fassade eines Geschäfts, das zu den bereits vorhandenen 10 Prozent weitere 51 Prozent der Emilia-Aktien in die Hand des Reiches bringt. Die Reichsregierung, auf deren Veranlassung die Commerz- und Privatbank formal das Aktienpaket erworben hatte, habe auf dieses Paket eine einjährige Option genommen.

Vom Reichsfinanzministerium wird hierzu folgende Erklärung abgegeben: Die Meldungen des Frankfurter Blattes sind, abgesehen von geringen Einzelheiten, im wesentlichen richtig. Details können noch nicht bekanntgegeben werden. Das soll im Haushaltshaushalt des Reichstages ge-

Propaganda in den dritten  
Staaten des Weltkriegs

nistan

London, 21. Oktober.  
In Kairo wird nach  
seinen in einem ab-  
seitigen, von denen die  
Korrespondenten zu  
möglichen könnten  
von Ulrich und Ma-  
ria von Norditalien. Da-  
s ist richtig. Es wird wieder frei sein nach

archo

Paris, 21. Oktober.  
Auch wenn die Volks-  
abgeordneten französisch-  
französische Gruppeungen zum Einsatz  
liegenden sagen, das  
Szenario, sondern das  
worden. Es ist ein  
gewöhnliches Optionen-  
ministerium auf  
Reichstagskabinett zu-  
machen, sind folgende: Da-  
nen nicht, die ge-  
hen hand gerade auf  
vorliegenden poli-  
tischen Grun-  
, das nicht der leb-  
sitz der Ufa (Ogen-  
genwärtigen Regie-  
rung im Konsul-  
at die Dissenlichkeit

serenz"

Dresden, 21. Oktober.  
Montag im Gewerbe-  
teil längerer Zeit mit  
zumgekommen, da die  
Tageszeitungen ja  
eine Abmachung  
hatten, eine ständige  
sicherzustellen. Jeden-  
die sollen als „Sächs-  
Einrichtung“ bilden,  
bei zusammenarbeitet  
Vorsteher Bischel, Dach-  
gewohnt.Die Teilnehmer der  
Bürgern der Regierung  
sichtungen zu unter-  
dem Versuch die  
richtige Artikulation zu  
nehmen, über die es  
für getroffene Re-  
gierung möchten zu-  
können und bestimmt  
sich einzurichten  
der Regierung möglicher  
Wahl des Volkes un-  
ausführungen gaben  
über eine Reihe von  
Fragestellungen. Hinzu-  
Reich betonte er die  
Wahl aufrechtzuerhal-  
ten die Maßnahmen der  
Wahl der Gesellschaften  
sind. Die Ge-  
sichter im Sinne einer  
Vorstellung der Ge-  
sellschaften sollte verhindern, die  
Gesetz zu befehlens-  
tum nur durch Bande-  
schaft dann der Mi-  
schwunden. Die Regie-  
rung des Volkes un-

Gemeindewahlen.

Das Referat hierzu erholt Oberbürgermeister Dr. Blücher.  
Dresden. Bei den Wahlen kommt es sich um Erwerbung der Nat-  
hauer durch die marxistischen Parteien. Diese Erwerbung zu verhindern,  
muss das Ziel jeder bürgerlichen Politik sein. Nach Möglichkeit  
sollen in Sachsen nicht Parteilisten, sondern Einheitslisten mit der  
Front gegen links aufzutreten. Seien Einheitslisten nicht zu er-  
reichen, so seien wenigstens Einheitsverbündungen zu erstreben. — An-

en Front!"

Bauerntag hat ein-

vom Reichstag

der Deutschen Grü-  
ne für Erneuerung und

Neugestaltung der Städte

auf, in die Republik

sollten sei, die Ver-  
reden.

Wellerwarde

teils, teils wollten, teils  
späteren Bericht  
völlig, dabei jedoch  
ungen. Temperatur  
dann, besonders in  
und südlicher Richt-  
heit. Eine Gedicht  
Hannibal ante portas" registriert. Glü-  
hende Verse. Sie könnte sie selbstverständlich im Club der

# Gegen das Volksbegehren

Sachsens Stellung im Kampf um den Youngplan

## Kundgebung der Volkspartei

Leipzig, 21. Oktober.

Die Arbeitsgemeinschaft der drei Sächsischen Wahlkreise der Deutschen Volkspartei hielt am Sonntag in Leipzig einen Kundgebungskampf ab, der bereits vor 14 Tagen stattfinden sollte, jedoch wegen des plötzlichen Todes des Parteiführers, Dr. Stresemann, verschoben werden musste.

Der Landesvertretertag begann mit einer Kundgebung zum Gedächtnis Dr. Stresemanns. Der Landesvorsitzende, Direktor Beck-Hermann, gab der Trauer um den Staatsmann Stresemann Ausdruck, die von Millionen und über Millionen in In- und Ausland gefühlt werde, und würdigte dann den schweren Verlust, den die Deutsche Volkspartei durch den Tod ihres Präsidenten und Führers erlitten habe. Der Redner gab dann einen kurzen Überblick über die Jahre Dr. Stresemanns in Sachsen, die ihn zum persönlichen Freund vieler Parteianhänger gemacht hätten. Die Ansrede wurde von den Versammlungsteilnehmern stehend angehört, nach einer Pause wurde in die eindrückliche Tagesordnung eingetreten.

### Zum Volksbegehren

wurde eine vom Landtagsabgeordneten Dickmann im einstimmigen Auftrag des Landesvorstandes vorgelegte Entschließung einstimmig und ohne Aussprache angenommen, in der es heißt: „Um Übereinkunft mit der Auflösung des verstorbenen Parteiführers Dr. Stresemann halten wir dem Youngplan gegenüber bis zum endgültigen Abschluss der Verhandlungen jene auch vom Herrn Reichspräsidenten geforderte Zurückhaltung für geboten, die von anderen Seiten aus parteipolitischen Gründen bedauerlicherweise aufgegeben worden ist. Das hohe außenpolitische Ziel der sächsischen Wiederherstellung der deutschen Souveränität, die Rheinlandabtretung, kann das deutsche Volk nur erreichen, wenn es sich im Innern in Schärfe zu einer großen deutschen Front zusammenschließt. Diese Front durchdringt das Volksbegehren, das den Volksbeispiel gegen die Friedensordnung und für die Herabsetzung der deutschen Freiheitungen zum Gegenstand parteipolitisches Streitobjekt. Die deutsche Freiheit kann nicht durch Abstimmungen, sondern allein durch Offenwilligkeit und Einigkeit errungen werden. Das Volksbegehren durchdringt auch die Einigkeit des deutschen Bürgertums im Hinblick auf die am 17. November stattfindenden Wahlen. Die Deutsche Volkspartei wendet sich gegen alle Versuche, die Landesregierung, die im Auftrag des Reiches das Volksbegehren durchzuhören hat, dabei in den Kampf der Parteien hineinzuziehen.“ Zum Abschluß der Entschließung heißt es, daß die Partei dem Reichspräsidenten besondere Dank dafür schulde, daß er den „zweckmäßigen und persönlichen Angriff“ des § 4 des Volksbegehrens in seiner letzten Kundgebung bedauert und verurteilt habe. Die Partei erwarte, daß die entscheidende Mehrheit des deutschen Volkes dem Volksbegehren freigäbe und ihm mit allen Mitteln entgegentritt.

Der letzte Punkt der Tagesordnung soll eine Aussprache über die Bedeutung der bevorstehenden

### Gemeindewahlen.

Das Referat hierzu erholt Oberbürgermeister Dr. Blücher.  
Dresden. Bei den Wahlen kommt es sich um Erwerbung der Nat-  
hauer durch die marxistischen Parteien. Diese Erwerbung zu verhindern,  
muss das Ziel jeder bürgerlichen Politik sein. Nach Möglichkeit  
sollen in Sachsen nicht Parteilisten, sondern Einheitslisten mit der  
Front gegen links aufzutreten. Seien Einheitslisten nicht zu er-  
reichen, so seien wenigstens Einheitsverbündungen zu erstreben. — An-

## Ciaccona

Eine lustige Radiogeschichte

von

R. O. Stahn.

In unserer Erinnerung lebt noch jene feste Altstufe, durch die ein paar Kommunisten den Vortrag eines rechts gerichteten Ge-  
sinnungsgegners in der Berliner Funkstunde ausschalteten und  
selbst eine rotflammende Programmrede hielten. Ein ähnlicher  
Streich spielt sich vor einiger Zeit in einer mittelitalienischen  
Hörspielstadt ab, zeichnete sich aber durch graziöse Leichtigkeit aus,  
die unter politisch getränkten, schwefeligen Rorden leider immer  
wieder vermissen läßt.

Die Leitung der Sendestation hatte man einer Dame anver-  
traut, die über Takt, Energie und, last not least, über ein an-  
sprechendes Gesicht verfügte. Diese drei Eigenschaften waren  
nach Ansicht ihrer Arbeitgeber die unerlässliche Voraussetzung  
für die Fähigkeit, ein Senderprogramm zusammenstellen zu  
können. Das ist gar keine einfache Geschicht. Das Programm  
muß abwechslungsreich sein, muß nach italienischem Geschmack  
einen zarten nationalen Anstrich haben und soll überdies mit  
einer gewissen Mondäniät gewürzt werden. Eine feiste und  
lebenswürdige Hand gehört dazu, um all diesen Ansprüchen ge-  
recht zu werden. Unsere Frau Direktor bezog sie; das konnte  
man schon merken, wenn sie vormittags aus der Schatze der sich  
anbietenden Künstler, Dichter und Gelehrten ihre Auswahl traf.

Währt sich da eines Tages ein netter junger Mann von  
20 Jahren, groß, braungebrannt, mit gewaltiger Künstlermähne  
bei ihr melden und stellt sich als der bekannte Dichter da Modena  
vor. Die Frau Direktor kennt einen Geistesheroen dieses Namens  
nicht, aber sie lächelt liebenswürdig und ermuntert den Be-  
sucher, seine Witze vorzutragen. „Frau Direktor, ich möchte  
heute mein Gedicht Hannibal ante portas“ rezitieren. Glü-  
hende Verse. Sie könnte sie selbstverständlich im Club der

die Ausführungen Dr. Blüchers hielten sich eine reine Aussprache, in  
der besondere Berücksichtigung der Frauen, der Arbeitnehmer und  
der Jugend auf den Kandidatenlisten gefordert wurde.

### Demokratische Anfrage

Die demokratische Landtagsfraktion hat folgende Anfrage an die Regierung im Landtag eingebracht:

„Der leidenschaftliche Kampf, der um das Hugenbergsche Volksbegehren entbrannt ist, droht die wirkliche Sache zu verdeckeln. Der Youngplan ist nicht als eine befriedigende, der deutlichen Leistungsfähigkeit angepaßte endgültige Lösung des Reparationsproblems anzusehen. Es muß erwartet werden, daß die Reichsregierung ihre Bemühungen, wesentliche Erleichterungen der Reparationslast zu erreichen, auch nach der Annahme des Youngplanes unter Ausnutzung der in ihm enthaltenen Revisionsmöglichkeiten unermüdlich fortsetzt. Außerdem ist es aber eine Tatsache, daß der Youngplan gegenüber dem Danesplan zumindestens für die nächsten Jahre eine Heraus-  
lösung der Zahlungen und damit eine Erleichterung bringt. Diese Erleichterung muß der gesamten Wirtschaft zugute kommen und ist für diese, namentlich auch für die schwer um die Existenz ringende sächsische Industrie eine unabdingte Notwendigkeit. Tritt die Erleichterung infolge der Ablehnung des Youngplans nicht ein, so gerät das sächsische Wirtschaftsleben in eine Krise.“

die nicht zur Gefundung, sondern zur Vernichtung zahlreicher selbständiger Existenz in Industrie, Handel und Gewerbe, zu einer unheilvollen Steigerung der schon vorhandenen Erwerbslosigkeit und zu einer völligen Zerrüttung der Finanzen des Landes und der Gemeinden führen muß. Wie fragen deshalb die Regierung, ob sie diesen wirtschaftlichen Verhältnissen Rechnung tragen und ihre Vertreter im Reichsrat anweisen will, dem Youngplan zuzustimmen.“

### Keine Disziplinarverfahren

(St. R.) Dem Vorsitzenden der Deutschnationalen Fraktion des Landtags ist auf seine Anfrage von der Regierung folgende Auskunft erteilt worden:

„Es kann noch den Vorschriften des Reichsverfassung und der Auslegung, die sie in der Wissenschaft und in der Rechtsprechung gefunden haben, zweifelhaft sein, ob der Beamte, der sich an einem vom Reichsminister des Innern zugelassenen Volksbegehren lediglich dadurch beteiligt, daß er sich in die Eintragslisten einträgt, pflicht- und verfassungsmäßig handelt. Angesichts dieser Zweifel werden die sächsischen Ministerien — Vorsitz der Dienstes in Übereinstimmung mit der Haltung, die die Sächsische Regierung im Jahre 1922 eingenommen hat — davon absehen, einen der ihnen unterstehenden Beamten, der sich in die Eintragslisten für das Volksbegehren einträgt, wegen Pflichtverletzung disziplinarisch zu verfolgen.“

Dresden, 21. Oktober. Wie wir erfahren, haben sich am Sonnabend in Dresden 680 und am Sonntag 818 Personen für das Volksbegehren eingeschrieben; seit Beginn der Einzeichnung im ganzen 5200.

## Das Urteil gegen Halsmann

### Bier Jahre Kerker

Innsbruck, 19. Oktober.

Die Geschworenen füllten im Prozeß gegen Halsmann folgenden Wahlspruch:

Die auf Mord lautende Hauptfrage wurde mit sieben Ja-  
und mit fünf Neinstimmen beantwortet, die auf Totschlag  
lautende Eventualfrage mit acht Stimmen ja und vier Stim-  
men nein. Der Gerichtshof verurteilte den Angeklagten nach  
dem Verdikt der Geschworenen zu vier Jahren Kerker.

\*

Zum dritten Male stand der Student Philia Halsmann vor den Innsbrucker Geschworenen. Angeklagt des ungeheuerlichen Verbrechens des Vaters deses. Weit über die Grenzen Österreichs hinaus hat der Gegenstand dieses Prozesses leidenschaftliche Erregung verursacht. Kapitulieren wir den nächsten Sachverhalt.

Auf einem — wie alle Touristen, die den Weg kennen, be-  
zeugen können — harrtiger Saumweg kam Vater Halsmann  
durch Abkürzung den Tod gefunden. Die Leiche wies schwerste  
Schädelwunden auf. Und des Vaters Halsmanns Sohn Philia,  
der einzige Begleiter des Vaters auf der Bergtour, wurde als-  
halb als mutmäßlicher Mörder verhaftet. Der Prozeß gegen  
den des Vatersmordes angeklagten Philia h. gehört sowohl kri-  
minalistisch als auch kriminal-psychologisch zu den interessantesten  
Prozessen dieses Jahres. (Bedauerlicherweise hat sich aber  
sofort nach Beginn des Prozesses ein Abgeleiter der Prozeßbericht-  
erstattung in rassegegnerische Leidenschaften gezeigt.)

In der ersten Verhandlung war die Verteidigung des Angeklagten darauf eingestellt, daß ein Unglücksfall vorliege. Die Sensation der zweiten Verhandlung lag darin, daß eine neue Verteidigung diejenige Behauptung, mit der die normale Verteidigung stand und fiel, die Behauptung, daß Vater Halsmann durch einen Un-  
fall den Tod gefunden hat, fallen ließ. Die neue Verteidigung

stellte die These auf, daß Vater den Tod gefunden hat, fallen ließ. Die neue Verteidigung stellte die These auf, daß Vater Halsmann zwar als Opfer eines Mordes, eines Raubmordes gefallen wäre, aber von fremder Hand, nicht durch Ver-  
gessenheit seines Sohnes.

Das Gericht hat sein Verdict gefällt, aber es hat es nicht vermocht, das Urteil völlig aufzuheben, das über den Tod des Mordmordes Halsmanns im Zillerthal geurteilt ist. K.

### Sixs Hafentlassungen in der Bombenära

Berlin, 19. Oktober.

Wie die Justizpresso stelle mitteilt, sind in der Untersuchungssache wegen der Sprengstoffattentate am gestrigen Sonnabend die gegen die Mitglieder der sogenannten Timm-Gruppe, Erich Timm, Herbert Mittelstaedt, Kurt Notheister, Heinrich Baumer und Willi Wilste, erlassenen Haftbefehle vom Untersuchungsrichter aufgehoben worden. Dem Untersuchungsrichter erscheint die gegen sie bestehende Verdacht, an einer Verabredung von Sprengstoffattentaten beteiligt zu sein, nach den bisherigen eingehenden Ermittlungen nicht mehr als so dringend, daß eine weitere Festhaltung noch geboten erscheint. Auf die von dem Verteidiger, Rechtsanwalt Bloch, für den Privatfreiraum des Kapitäns Ehrlhardt, S. Plaas, gegen den ablehnenden Beschluß der 3. Strafkammer des Landgerichts I eingelegte weitere Beschwerde hat der 3. Strafgericht das Kammergericht den gegen Plaas erlassene Haftbefehl aufgehoben.

Gegen sämtliche in dieser Angelegenheit aus der Untersuchungshaft Entlassenen besteht, wie amlich mitgeteilt wird, der Tatverdacht fort, und die Untersuchung nimmt ihren Fortgang. Zur Zeit befinden sich noch 14 Personen in dieser Sache in Untersuchungshaft.

Der Geiger Semprandante hatte schon seinen Bogen geöffnet Nummer 5 des Programms, die Ciaccona von Bach, erlösen zu lassen, schon hatte er sein Haupt auf die Geige gelegt, als eine rauhe Hand ihn am Halse packte und im Wirbel hinauszieh. „Maus, du schlimmster Usse“, schreit der Dichter da Modena, Europa hat keine Zeit für dich. Europa wai... auf Hannibal und nicht auf die Ciaccona.“

Sich dem Mikrophon nährend, stieß da Modena die Hand in die Tasche, und das Manuskript herauszuholen. Aber, oh Schatz, es ist nicht dein. Während ganz Europa angstbissend auf Hannibal wartet, sucht er verzweifelt nach seinem Geisteskind. Zum Unglück hat er auch noch ein schlechtes Gedächtnis, ist aber zum Ausgleich dafür mit einem vorzüglichen Mundwerk ausgestattet. Die Gelegenheit ist zu betrüben, er darf sie sich nicht entgehen lassen. Mit einer Stimme, die einem rauschenden Geißbock im Frühling gleicht, vor dem Mikrophon wild gespielerisch, improvisiert der Dichter:

„Ihr, die Ihr im Schatten des Abends steht, von den weiten Ebenen Auhlands, den baltischen Gefilden bis zu den Bergen Schottlands, Euch meiner Stimme hingibt, Hannibal muß heute in die Welt geschleudert werden.“ — „Das heutige Programm ist bereits vor drei Wochen festgelegt worden, und selbst wenn dies nicht der Fall wäre, könnte ich Ihren Hannibal doch nicht annehmen. Denn die Recitation von Versen steht man, zur Zeit wenigstens, nicht...“

„Dann lassen Sie mich wenigstens hoffen, gnädige Frau, daß ich in naher Zukunft... Mein Herz und die Blumen meiner Gedanken biete ich Ihnen...“

„Aber bedenken Sie doch, alle jungen Leute des hiesigen Gymnasiums würden mein Büro stürmen, wenn Sie erfahren, daß Sie mir Verse gemacht haben.“

„Gnädige Frau, Sie verlassen mich; ich bin kein Schüler, kein Anfänger, ich bin der Dichter da Modena!“ Eine wütende Verbeugung, ein Türenkratzen und der angebende d'Amour ist verschwunden. Frau Direktor fühlt einen kleinen Moment etwas von Sympathie für den braunen jungen Herrn (sie selber ist nämlich blond), doch fünf Minuten später hat sie, an dem gewohnten laufenden Venenum hängend, ihn wieder vergessen.

Es ist Nachmittag. Das Tagesprogramm wird abgewickelt. Die Botanikerin Angelina Malcora, eine stolze alte Jungfer, plaudert über Algen. Sie hat ihren Vortrag fast zu Ende gebracht, da postet sie mit einem Male der Gedanke an das namenlose, ungeheure, unsichtbare Publikum, das sie hört, und erfüllt sie mit schrecklicher Angst. Die Schlussworte gurgeln sie nur noch, als ob sie einen Schiffbruch erlebt: „Und vor allem, wenn Sie eine Seejacht machen, vergessen Sie nicht die schönen Familien der Algen des eingeschlechtlichen Systems!“

„Schöne Geschichten erzählen Sie Europa“, mit diesen Worten deuten vier, fünf junge Leute in den Senderaum. Durch ein gelöchertes Fenster sehen sie die Frau Direktor in ihr







u wohlt Barbara zu  
Deinen Vater denn  
auch so vergeblich,

## Sächsische Volkszeitung

# Turnen / Sport / Spiel

Nr. 245 - 22. Oktober 1929

## Berregneter Renn-Sonntag

Oran-Ueberzeugungssieger im Herbst-Ausgleich. — Sämtliche Rennen im Zeichen hoher Quoten.

Niedlichlich der Wettergott den Dresden Rennverein mit dem fast traditionell guten Regenwetter im Stich. Nachdem es die ganze Woche durch geregnet hatte, ließ auch am Sonntag der Regen nicht nach, und auch während der ganzen Rennen ging ein leichter Regenwirbel nieder. Wenn trotzdem der Besuch sehr gut war, so ist dies ein Zeichen für die Beliebtheit des Pferdesports in der sächsischen Landeshauptstadt.

Die Rennen waren durchwegs gut belebt und brachten fesselnden Sport. Ausgeführt wurden 71 Rennen (Höchstzahl im Jahre 1929) getilgt. Das Hauptrennen des Tages, das über eine Meile während Herbst-Ausgleich, verknüpfte 14 Rennen am Start. Wie nicht anders zu erwarten war, blieben Ueberzeugungen nicht aus. Sieger auf dem ersten Felde blieb Oran, der seine Anhänger mit der ganzen Siegeswurde von 56 : 10 erfreute. Im Verlustrangreihen wurden 12 Rennen gefahren, von denen Ammerholz überlegen gewann. Das Glücklos fiel auf die Nummer 238, das ein alter Dresden Rennplätzelcher gezogen hatte, der an der Hauptkurve schmuggelnd den Gewinn von 1500 Mark einfischte. — Der nächste Montag ist Sonntag, 27. Oktober, der als Hauptrennen den mit 5000 Mark und Ehrenpreis ausgestatteten Winterpreis bringt.

### Die Ergebnisse:

1. Rennen. Preis von Streben (1400 Meter, Preise 3000 M.): 1. Dominius (Kreuz), 2. Vivida (Wermann), 3. Immortui (Korb), Längen: 2, 3, 1, ½. Ferner: Honesla (4), Der Führer, Faetilia, Gau, Badenfelde, Gerber. Toto: Sieg 13 : 10; Platz 13, 15 : 10.

2. Rennen. Jagdrennen der Dreijährigen (3000 Meter, Preise 2000 M.): 1. Gründberg (Dreisig), 2. Gau (Wurst), 3. Paroli (Münzen). Längen: ¾, 6, 8. Ferner: Reuer Ulster (4), Lautsch, Bogina, Der Führer. Toto: Sieg 78 : 10; Platz 17, 14, 26 : 10.

3. Rennen. Preis von Kuschke (1200 Meter, Preise 2500 M. und Ehrenpreis): 1. Taurida (Wermann), 2. Ararat (Korb), 3. Jäger (Großspur). Längen: Hals, Kopf, ¼, ½. Ferner: Chantilly (4), Altenfeld, Kerner, Nicomia, Sonnenstrahl, Elpi, Jubiläum. Toto: Sieg 69 : 10; Platz 22, 18, 31 : 10.

4. Rennen. Liebhäder Jagdrennen (2500 Meter, Preise 2000 M.): 1. Gründberg (Dreisig), 2. Emigrant (Schüller), 3. Magier (Münzen). Längen: 6, 15, 3. Ferner: Abenteuer (4). Toto: Sieg 85 : 10; Platz 18, 30 : 10.

5. Rennen. Herbst-Ausgleich (Ausgleich II), 1600 Meter, Preise 5000 M.: 1. Oran (Mögl.), 2. Randgräfe (Gobor), 3. Capriol (Rauber). Längen: ¾, Hals, Hals, Hals. Ferner: St. Robert (4), Württemberg II, Postgulli, Friedens, Herro, Sergio, Ankhor, Finnland, Schneebär, Goldmäher, Tomasse. Toto: Sieg 56 : 10; Platz 25, 53, 30 : 10.

6. Rennen. Verlustrangrennen (1400 Meter, Preise 4500 M.): 1. Sommerholz (Korb), 2. Gau (Wurst), 3. Alphonse (Wohlgenuss). Längen: ½, ¾, ½, Kopf, Hals. Ferner: Minna (4), Wallhoff, Bonboniere, Reichskrone, Redewill, Kämpfe, Rüstung, Wohlgenuss, Wite (Stelen gebüllt). Toto: Sieg 48 : 10; Platz 20, 4, 38 : 10.

7. Rennen. Tollwitzer Ausgleich (2000 Meter, Preise 3000 M.): 1. Bharjör (Wohlgenuss), 2. Gau (Wurst), 3. Gürigare XVI (Blutspur). Längen: 1, ¾, ½, Kopf, Ferner: Bande, Blubet (4), Barmende, Petzsch, Oehl, Tannenrot, Dogbert, Colibri, Walzwertete, Vorwiss, Elmer, Bruno La Plaine. Toto: Sieg 71 : 10; Platz 30, 25, 29 : 10.

## Die Spiele der Turner

Guts Ruths erneut geschlagen.

Umsofort des unaufhörlichen Wetters konnte auf einem Teile der Fläche nicht gespielt werden.

### Fußball

Guts Ruths gegen Radebeul 1 : 2 (0 : 1).

Einen herzhaften Kampf lieferte Radebeul dem Sachsenmeister, und es gelückte der Mannschaft infolge ihres großen Erfolgs, obwohl sie 70 Minuten nur mit zehn Leuten spielen mußte. Guts Ruths eindrucksvoll zu schlagen. Besonders Scheidung in der Hintermannschaft ließ den hilflosen G.W.-Sturm nicht durchkommen. Bei Guts Ruths verloren alle Mannschaftsteile. Erst gegen Ende der Spieldauer leistete eine Verlagerung des Radebeuler Tores ein, aber entweder schafften die Gürtler zu ungenau oder die Radebeuler Hintermannschaft verstärkt durch die auflaufende Zuschauerkette, war im Wege. Nachdem G.W. Dresden grüßt als Schiedsrichter schwer durch Radebeul ergänzte sich erst in der 70. Minute auf ei. Spieler.

Torgau. Dresden gegen Hermannia Hainsberg 9 : 0 (4 : 0).

Die Turngemeinde gewann überzeugend glatt. Hainsberg war eigentlich, tem aber technisch nicht an die Spieler der Turngemeinde heran. Die Turngemeinde behielt ihren glänzenden Titelstand. Hainsberg bleibt weiterhin am Ende und vermehrte durch diese Niederlage das hohe Minuspunktkonto.

Dippoldiswalde gegen Weiher Hirsch 1 : 0 (0 : 0).

Wie erwartet, blieb der A.T.V. Dippoldiswalde über die helle Elf von Weiher Hirsch hinaus. Der große Platz legte den Dippoldiswalde zu. Wie in den Vorspielen vor auch gelang bei Dippoldiswalde die Geduld hervorragend. Mit etwas Glück kam der einzige Treffer des Tages zustande, denn der Mittelfürmer des Siegers nahm einen kurzen Fußschuß vorwärts auf und jagte ihn gegen die Posten. Weiher Hirsch ließ sich nicht entwirren, zumal er den Sturm unverhofftlos weichte, nicht zum Anstreifen. Ein unentschiedenes Ergebnis wäre dem Spielverlauf gerechter geworden.

Bad Schwartau gegen A.T.V. Dresden 6 : 3 (4 : 2).

Der A.T.V. trat nur mit sechs Spielern an, so daß Bad Schwartau den feindlichen Mannschaftsbereich auffüllen mußte. Natürlich litt darunter die Einheitlichkeit der Elf, so daß der Platzbesitzer Bad Schwartau leicht gewinnen konnte. Anerkennenswert ist es, daß die Bad Schwartauer Spieler in den A.T.V.-Mannschaft großen Eifer entwiesen.

### Handball

Guts Ruths gegen Turnerschaft 1877 3 : 1 (1 : 1).

Auf beiden Seiten wurde hart gekämpft. In der Mitte der ersten Halbzeit büßte 1877 folgende Herausstellung an Durchdringlichkeit ein. Guts Ruths kam leicht auf und verwandelte das unentdeckte Ergebnis der ersten Halbzeit zu einem platten Sieg. Den Verteidiger der Turnerschaft schoß halb, für die Tore von Guts Ruths zeichneten verantwortlich: Seidel, Wirth und Groß.

## Ueberraschende Fußballergebnisse

Die fünf Verbandspiele des Sonntags standen im Zeichen dauernden Regenmetters, dem schließlich auch zwei Trocken, und zwar Dresden gegen Dresdner Sport-Club, sowie A. J. B. 03 Dresden gegen Sport-Verein 06 Dresden wegenspielunfähigem Blöte zum Opfer fielen.

Brandenburg gegen Guts Ruths Dresden 2 : 2 (1 : 1).

Im Verbandspiel trafen am Sonntag auf dem Sportplatz am Schützenhof in Drosendorf beide Mannschaften zusammen. Bei Guts Ruths lehrte Sachsenheim, der beharrlich in der deutschen Ländereien gegen Finnland spielte, und dort mit zwei Toren erheblich zum Erfolg der Deutschen verhalf. Das dauerst trocken und faire Spiel brachte Guts Ruths bald in Führung, doch glichen die Brandenburger noch vor der Pause aus. Nach dem Seitenwechsel kam Guts Ruths erneut in Führung, doch gelang Brandenburg noch vor dem Schlusspfiff der Ausgleich. Guts Ruths hat aber das Recht wegen schlechten Sachen-Siedens zu protestieren. Dem Protest wurde noch den Grundzähnen des D. J. B. auch ohne weiteres stattgegeben. Eine Wiederholung dieses Spiels ist somit zu erwarten.

Sportgesellschaft 1893 gegen Fußballding Dresden 4 : 4 (2 : 2).

Ein weiteres unentschiedenes Ergebnis gab es in Dresden-Neustadt auf dem Sportplatz im Jägerpark. Dort begegneten sich beide Mannschaften vor etwa 500 Zuschauern in der 3. Weltmeisterschaft. Das Spiel endete mit 0 : 0. Einem Ueberzeugungssieg feierte in Planitz der S. C. Planitz, infolge dessen gelang den gefürchteten T. u. B. Werder-Zwickau mit 7 : 2 Sieger zu bleiben. Teutonia Chemnitz schlug den S. C. Hartau überlegen und verdient mit 4 : 1. Dagegen unterlag National Chemnitz unerwartet hoch dem Polizei-Sportverein Chemnitz mit 0 : 4.

### Gau Mittelsachsen

Der Gau Mittelsachsen im DMVB hatte vier Verbandspiele angelegt, von denen das Treffen zwischen Chemnitz und dem S. C. Limbach der schlechtesten Witterung zum Opfer fiel. Im übrigen konnten der Chemnitzer Ballspiel-Club, dessen Mannschaft sich völlig wiederzufinden zu haben scheint, über Wacker Chemnitz mit 7 : 2 Sieger zu bleiben. Teutonia Chemnitz schlug den S. C. Hartau überlegen und verdient mit 4 : 1. Dagegen unterlag National Chemnitz unerwartet hoch dem Polizei-Sportverein Chemnitz mit 0 : 4.

### Gau Westsachsen

Hochbetrieb hatte der Gau Westsachsen im DMVB zu verzeichnen, in dessen Gegebenheit allein vier Verbands- und zwei Gelehrten-Meisterschaften durchgeführt wurden. In Zwickau mußte sich der S. C. Zwickau im Punktspiel knapp von Werder 07 mit 0 : 1 gefangen bekennen. Im Eilensteinkampf verlor der VfL Eilenstein gegen das sächsische Verbandsfußballteam den 7. T. 0 : 3. Einem Ueberzeugungssieg feierte in Planitz der S. C. Planitz, infolge dessen gelang den gefürchteten T. u. B. Werder-Zwickau mit 7 : 3 aus dem Gelde zu schöpfen. In Schneberg mußte der VfL Schneberg vom B. J. L. Zwickau eine nicht unverdiente Niederlage von 2 : 7 hinnehmen. In einem Freundschaftsspiel siegte in Gleisbach der V. L. L. Gleisbach über den Polizei-Sportverein Zwickau mit 5 : 2, während in einem Freundschaftsspiel in Crimmitschau Crimmitschau 06 der Mannschaft von Sturm Chemnitz mit 1 : 3 unterlag.

### Gau Ostwestfalen

Hochbetrieb hatte der Gau Westsachsen im DMVB zu verzeichnen, in dessen Gegebenheit allein vier Verbands- und zwei Gelehrten-Meisterschaften durchgeführt wurden. In Zwickau mußte sich der S. C. Zwickau im Punktspiel knapp von Werder 07 mit 0 : 1 gefangen bekennen. Im Eilensteinkampf verlor der VfL Eilenstein gegen das sächsische Verbandsfußballteam den 7. T. 0 : 3. Einem Ueberzeugungssieg feierte in Planitz der S. C. Planitz, infolge dessen gelang den gefürchteten T. u. B. Werder-Zwickau mit 7 : 3 aus dem Gelde zu schöpfen. In Schneberg mußte der VfL Schneberg vom B. J. L. Zwickau eine nicht unverdiente Niederlage von 2 : 7 hinnehmen. In einem Freundschaftsspiel siegte in Gleisbach der V. L. L. Gleisbach über den Polizei-Sportverein Zwickau mit 5 : 2, während in einem Freundschaftsspiel in Crimmitschau Crimmitschau 06 der Mannschaft von Sturm Chemnitz mit 1 : 3 unterlag.

### Gau Vogtland

Im Gau Vogtland im DMVB gab es verschiedentlich Überraschungen. So fuhren in Planitz der B. J. B. Plauen die Elf der Spielvereinigung Plauen mit 4 : 1 und Sport- und V. C. Plauen trennten sich vom Liganeuling Merkur Döbeln unentschieden mit 3 : 3. Auch Concordia Plauen konnte nur ganz knapp mit 4 : 3 die Oberhand über den B. J. B. Plauen behalten. In Markneukirchen mußte der S. C. Markneukirchen die zu erwartende Niederlage vom 1. Vogtl. S. C. Plauen in Höhe von 4 : 0 hinnehmen.

### Oberlausitz

Zittauer Ballspielklub gegen SB 1911 Löbau 6 : 0. — Sportlust Zittau gegen SB Döbelnerwerde 6 : 3. — Andilla gegen Strittitz BE 4 : 4. — Sportlust Neugersdorf gegen SG Zschieren 10 : 4. — Spieldienst Löbau gegen SV Ebersbach 8 : 4. — VfL Kirchhain gegen VfB Panitzsch 1 : 1. — SG Großpostwitz gegen SG Neuhaus 5 : 1. — SG Hainewalde gegen VfB Namenz 5 : 3. — SV Oppach gegen VfB Schmiede 4 : 1.

## Das Programm des Kreises Osterzgebirge im SVG.

Am Sonntag tagte im Kreishaus der sächsischen Schwimmmeisterschaft in Dresden der Kreis-Osterzgebirge im SVG-Verein. Die Vertreterversammlung war außerordentlich gut besucht. Der Verbandsleiter begrüßte zunächst den Vertreter des S. C. Verbands Sachsen, Dr. Bauer, und die Vertreter der einzelnen Vereine. Im Anschluß hieran erfolgten die Berichte des Vorstandes und der Ausschüsse. Von sich aus brachte absehbar der Vorstand den Antrag, den bisherigen 1. Vorsitzenden, Reg. Rat Doenigk, zum Ehrenvorsitzenden zu ernennen, der auch einstimmig von der Versammlung angenommen wurde. Nachdem auch dem Gesamtvorstand Entlastung erteilt worden war, schritt man zu den Wahlen. Zum 1. Vorsitzenden wurde der langjährige Obmann des Auschusses für Sport, Karl Barthel, gewählt. Dresden, gewählt. Das Amt des 2. Vorsitzenden ging in die Hände des Amtsgerichtsrats Dr. Thoß. Plauen über. Insgeamt wurden 14 Herren aus dem alten Vorstand wiedergewählt und 10 Herren in den Vorstand neu gewählt. — Ein Antrag des S. V. S., der das Stimmverhältnis im S. V. S. neu festsetzte, fand keine Abstimmung.

Als Termin für die Kreiswettläufe wurde der 1. und 2. Januar bestimmt. Der Staffellauf wurde auf den 23. Februar festgelegt. Alle übrigen Termine und Ausstragungsorte soll der Ausschuß für Sport baldmöglichst bestimmen.

Reichspräsident von Hindenburg Präsident der Deutschen Schwimmmeisterschaft 1930. Der Deutsche Schwimm-Verein führt bannhaftlich seine Meisterschaften 1930 als Jubiläumsveranstaltung vom 4. bis 9. Februar in Dresden im Allianz durch. Eine Bitte an den Reichspräsidenten, das Ehrenpräsidium zu übernehmen, ist in Erfüllung gegangen, da der Reichspräsident seine Zusage bereits erteilt hat.

Neues Spielsystem in der Ausstragung der deutschen Fußballmeisterschaft! Da der Süddeutsche Sportbund wiederum die Ausstragung der deutschen Fußballmeisterschaft unter den jetzt bestehenden Vereinen entscheidet, soß dem Fußball lämmen folgende Vereine hierfür in dieser Spielvereinigung Zürich, 1. FC Nürnberg, Bayern München, Eintracht Frankfurt, Hertha BSC Berlin, Tennis-Verein Berlin, Hamburger Sportverein, TSV Düsseldorf, TSV Südbayern München, Schalke 04 und Fortuna Düsseldorf. Für den Dresdner ist es interessant festzustellen, daß man auch in Süddeutschland niemals Dresdner Sportclub mit zur deutschen Bundesliga zieht.

Dresden bekommt eine Diktat-Bahn. Der Verein Sportplatz Dresden beschloß auf dem Gelände der Radrennbahn in Dresden-Neustadt eine Diktat-Bahn anzulegen. Sie wird eine Länge von 400 Meter aufweisen und in den Kurven 20 Meter und in den Geraden 20 Meter breit sein. Die Finanzierung dieser neuen Anlage ist bereits gesichert, und wird mit dem Bau dieser Bahn wahrscheinlich noch in diesem Jahre begonnen werden.

Neuer Leichtathletikverein in Dresden. Dieser Tage wurde in Dresden ein rein nur Leichtathletik treibender Verein unter dem Namen „Leichtathletische Vereinigung Olympia Dresden“ gegründet. Der Vorstand dieses neuen Vereins führt der ehemalige Guts Ruths Albert Nöller, der bekanntlich in seinem Zusammenhang Leiter der leichtathletischen Abteilung war und die zu großen Anlagen gebraucht hat.

21. Oktober

sache, Dresden).

Vorbeginn hell sich

am Markt meldete Kurgäste

die letzten im Ve-

gezeigt bei mittlerem Ge-

ospositiv der letzten Au-

fahrt.

Am heutigen

Kommastunden zu hören zu

Mimosa - 2 : 00,

Goldbach - 26, -

Vorzug 76, - Hie-

103, Janke & Co. 21,

Zittau 169,75, Spil-

zal - , - Woldemar

& Langkofl 40, -

Fabrik-Aktien

12, 10 10, 10

61 61 60, 5

- - - - -

12, 5 12, 5

111, 0 112

50, 5 50, 5

114 112

114 112

114 112

114 112

114 112

114 112

# Berühmte Doppelgänger

**Was Henry Ford 10 000 Dollar kostete — Beethoven und Brahms — Der Mann mit dem Alibi — Das gleiche Schicksal**

Eine Doppelgängergeschichte im Weltkriege wurde für die Franzosen eine bittere Enttäuschung. Der Kronprinz Rupprecht von Bayern besaß nämlich in einem gewissen Hauptmann S. (der Name wird noch heute verschwiegen) einen Doppelgänger, und als dieser Offizier in der Sommernacht 1916 in französische Gefangenshaft geriet, glaubten die Feinde, den Kronprinzen ermordet zu haben, und dem Hauptmann gelang es nicht, die Gegner von ihrem Irrtum zu überzeugen. Er wurde mit äußerster Liebenswürdigkeit in ein Auto gelegt und — flankiert von einem Trupp Lanzenträger — ins nächste Generalkwartier geführt. Hier stärkte sich das Mißverständnis zwar auf, aber ganz gutmachen ließ es sich doch nicht mehr. Denn ein friger Kriegsreporter hatte die Sensation bereits nach Paris telegraphiert, und eine Extrausgabe des „Echo de Paris“ meldete in größten Lettern das Ereignis. Wenige Stunden später mußte die französische Oberste Heeresleitung die Meldung dementieren, und dem „Echo de Paris“ blieb nichts übrig, als alle erschöpfende Extrausgaben nach einzukämpfen.

Doch der Autokönig Henry Ford bis vor kurzem einen Doppelgänger besaß, wußten in Deutschland sicher nur wenige, in Amerika und England aber wurde über diesen Fall schon oft und herzlich gelacht. Fords Doppelgänger war der am 26. Februar 1929 verstorbenen Kunsthraphotograph Walter James Edwards, der sich aus kleinen Anfängen zu einem der ersten Bildreporter emporgearbeitet hatte. Sein größter Erfolg bestand darin, daß es ihm — durch einen glücklichen Zufall — im Jahre 1906 ähnlich der Hochzeit des Königs Alfonso von Spanien gelang, gerade in dem Augenblick vor der Kathedrale das Bild zu knipsen, als die Bombe auf den König geworfen wurde. Kein anderer Photograph hatte die Attentäter auf seinem Bild. Edwards wurde für sein Foto von den amerikanischen Blättern sensationell bezahlt. Nun arbeitete er auf diesem Gebiet weiter und errang ein großes Vermögen. Infolge seiner Ähnlichkeit mit Ford kam es bisweilen zu heiteren Verweichungen. So wurde er eines Tages in einem New Yorker Luxushotel von einem Bankier angesprochen, in dessen Villa eingeladen und ihm ein Patent zur Erzeugung künstlichen Gummis durch zwei Stunden eingetragen, bis Edwards endlich gestand, daß er selber gar nicht Ford sei. Er bereitete ihm aber auch Spaz. Journalisten „Ford-Interviews“ zu geben, und bei einer Wohltätigkeitsveranstaltung zeichnete er einmal 10 000 Dollar in Namen Henry Fords. Als nach zwei Tagen der Betrag einkassiert werden sollte, weigerte sich Ford anfänglich energisch, diesen hohen Betrag auszuzahlen, machte aber schließlich doch gute Miene zum bösen Spiel und lud sogar Edwards zu sich, um seinen Doppelgänger persönlich kennenzulernen. Und als Ford einmal in London weilte, geschah es ihm, daß man ihn für Edwards hielt, was Ford sehr amüsierte. Als Edwards lächlich stand, sandte auch Ford ein kleines Fundkundschreiben.

Auch im Künstlerkreis gibt es einige Doppelgänger. So besaß Beethoven einen solchen in dem Buch- und Kunsthändler A. W. Wittich (geboren 11. Dezember 1773, gestorben 17. April 1832), so daß man lange Zeit ein Bild Wittichs für ein Jugendporträt Beethovens hielt, bis endlich 1870 die richtige Identifizierung gelang. Brahms wieder besaß einen Doppelgänger in dem bekannten Begründer des Porzellanhauses Ernst Wahlich zu Wien. Sowohl in Gestalt als auch in Barttracht und der eigentümlichen Art, wie die Hände auf dem Rücken zu schließen, glichen Brahms und Wahlich einander; daß kam noch, daß beide in Wien ganz in der Nähe wohnten und für gewöhnlich dieselben Straßen passierten, so daß man bald Wahlich mit Brahms, bald Brahms mit Wahlich verwechselte, was den beiden keines grohe Freude bereitete.

Um noch einige historische Ähnlichkeiten, die allerdings zu keiner Verunsicherung führten, zu erwähnen, so sei auf das gleiche Aussehen des Königs Georg V. von England mit dem Zaren Nikolaus II. hingewiesen, deren Gesichtszüge und Barttracht wohl ähnlich waren, so daß man sie nur durch ihre verschiedenen Uniformen auf den Fotos unterscheiden konnte.

Schließlich seien noch zwei Doppelgängergeschichten unbedeutender Personen erwähnt, die aber um ihrer seltsamen Züsse willen interessanter dienen. Da wäre vorerst der Fall des Londoner Beamten Ernest Watson zu nennen, der in dem Geschäftsführer und Einbrecher John Brown einen Doppelgänger besaß. 1928 wurde Watson plötzlich von einem Geheimpolizisten angehalten und nach Scotland Yard gebracht, wo man ihm mitteilte, daß er verschiedene Verbrechen begangen habe. Vergeblich bemühte er sich, seine Unschuld zu beweisen, er mußte acht Tage hinter Schloß und Riegel bleiben, bis es seinen Freunden gelang, ihn zu befreien. Durch dieses unliebsame Abenteuer gewißigt, legte er sich nun ein Notizbuch zu, in dem er alles verzeichnete, was er tat und wo er sich aufhielt, und trug auch seine Personaldokumente bei sich. Aber selbst dies sollte ihn nicht retten. Eines Tages wurde er nämlich wieder von einem Geheimpolizisten angesprochen, und als er erklärte, er sei Watson, antwortete dieser: „Schon recht, Sie suchen mir eben.“ Er mußte nun abermals zur Polizei, und hier sah er sich zu seinem großen Erstaunen einem Manne gegenübergestellt, der ihm völlig gleich, ja sogar den gleichen Anzug trug und — ebenfalls über Personaldokumente auf den Namen Watson verfügte. Es war nun ganz unmöglich festzustellen, wer der echte Watson sei, jeder von ihnen behauptete, er wäre es, auch Watsons Bekannte und sogar seine Haushälterin vermochten die beiden nicht zu identifizieren. Endlich aber gelang es doch, den Einbrecher zu entlarven.

Und nun noch der Fall des amerikanischen Möbelfabrikanten Charles Richardson, der in dem italienischen Nachbarort Henri Negrelli einen Doppelgänger von ganz ungewöhnlicher Ähnlichkeit besaß. Als Richardson Negrelli zum ersten

## Leipziger Sender

Dienstag, den 22. Oktober:

- 10.00 Uhr: Wirtschaftsnachrichten.
- 10.05 Uhr: Wetterdienst und Verkehrsfunk.
- 10.30 Uhr: Bekanntgabe des Tagesprogramms.
- 10.25 Uhr: Was die Zeitung bringt.
- 11.00 Uhr: Junghörerredaktionen.
- Anschließend: Schallplattenkonzert.
- 11.45 Uhr: Wetterdienst und Wasserstandsbemerkungen.
- 12.00—14.00 Uhr: Schallplattenkonzert.
- Dienstags 12.50 Uhr: Wettervorhersage.
- 12.55 Uhr: Neuer Zeitzeichen.
- 13.15 Uhr: Presse- und Börserbericht.
- 14.30 Uhr: Stunde der Jugendschriften.
- 15.15 Uhr: Schallplattenkonzert.
- 15.45 Uhr: Wirtschaftsnachrichten.
- 16.00 Uhr: Margarethe Driesch, Leipzig: „Film und Schauspiel im heutigen China“.
- 16.30 Uhr: Konzert.
- 17.55 Uhr: Wirtschaftsnachrichten.
- Anschließend: Wettervorhersage und Zeitangabe.
- 18.05 Uhr: Stunde der werktäglichen Frau.
- 18.30 Uhr: Leitor Claude Grumberg, Gertrud von Cuylen: „Deutsche Welle, Berlin.“
- 18.55 Uhr: Arbeitsnachwuchs.
- 19.00 Uhr: Auf amtliche Veranlassung der Reichsregierung der Auftragsvortrag: Reichspostminister Schäfer über das Reichsbegehr. (Deutsche Welle, Berlin.)
- 19.30 Uhr: Sommermusik.
- 20.00 Uhr: Übertragung von der Westdeutschen Rundfunk-H.G. Köln a. Rh.: Es war einmal.
- 20.30 Uhr: Im Dreiviertel-Takt.
- 21.30 Uhr: Aus dem Leben für das Leben.
- 22.00 Uhr: Zeitangabe, Wettervorhersage, Pressebericht usw.
- Anschließend bis 24.00 Uhr: Tanzmusik.

Male begegnete, glaubte er geradezu, seinem Spiegelbild gegenüberzustehen. Ein Gespräch mit Negrelli ergab, daß dieser an genau demselben Tage wie Richardson — am 11. Mai — geboren war und ebenfalls 51 Jahre zählte. Richardson, den dieses sonderbare Zusammentreffen leicht beschäftigte, ließ sich nur von dem bekanntesten amerikanischen Astrologen Lee für sich und Negrelli Horoskop ausspielen, und diese ergaben, daß das über dieser beiden Männer gleichermaßen viele Verbindungspunkte aufwiesen. Lee behauptete sogar, nicht nur die Geburts-, sondern auch die Todesstunde Richardsons und Negrellis — die übrigens bald vorstehen — würde dieselbe sein. Und nun gesellte das Seltsame: am 6. September 1928 wurden sowohl Charles Richardson als auch Henry Negrelli in verschiedenen Teilen Neuforts Opfer von Autounfällen und kamen ums Leben.

Berantwortlich für Politik und Gewerbe: Dr. G. Debschütz; für Naturwissenschaften: H. Rohrbach; für Künste: H. Lenz; alle in Dresden. Postleitungen: A. Kraus und Berndt; Germania R.-V., Bilbao Dresden.

## Raucherzähne

Die Spezialkonstruktionen der Chlorodont-Zahnblätter ermöglichen das Reinigen und Weißputzen der Zähne auch an den Seitenflächen. Nur ist in blau-wellengrüner Visinalabdeckung in allen Chlorodont-Zahnblättern.

### Ich suche

griffig-selbstlichen Austausch mit ideal definiertem älteren Herrn im weiteren Alter. Bim Katholikin, 34 Jahre, sozial tätig, nie verheiratet, mit durchaus sozialen Charaktereigenschaften. Zufließen unter 5943 an die Geschäftsst. d. Blattes.

Berwältigter junger Mann, Mitte 20er, mittl. Statur, kath., möglichst die Bekanntheit eines gut kath., wirtschaftsfähigen Mädchens zw. spät.

### Heirat

Zufließen, erbet. unter 5939 an die Geschäftsst. d. Blattes.

### Pension

für Brimanner im kath. Familie gesucht. Geist. Zufließen unter 5940 an die Geschäftsst. d. Blattes.

### Dresdner Theater

Opernhaus Dienstag

Kammersänger Adolf Loebel

Dienstag

Dreimäderhaus (8)

B.B.B. Gr. 1: 1801—1900

Gr. 2: 501—510

Wittwoch

Wittwoch